



Acabados de cabina

Car finishes / Finitions cabines / Kabinen ausführungen

C/ Ramón y Cajal nº 5 B - 46111 Rocafort (Valencia)

Tel. 663 013 595 - 680 571 362

Tel/Fax: 963 769 191

info@valgrup.com

www.valgrup.com

Paredes / Panels / Parois / Wände

Skinplates



Blanco / White / Blanc / Weiß



Crema / Creme / Crème / Cremefarben

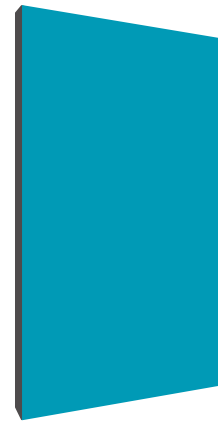


Acero Inox. / St. Steel / Acier Inox. / Edelstahl



Simil Inox. / Simil stainless / Simile Inox. / Simile Edelstahl

Chapa pintada / lackiertes Blech / Tôle peinte / Painted sheet



RAL 5021



RAL 7023

También disponible / Also available / Aussi disponible / auch erhältlich:

RAL 3540

RAL 2003

RAL 5015

RAL 1019



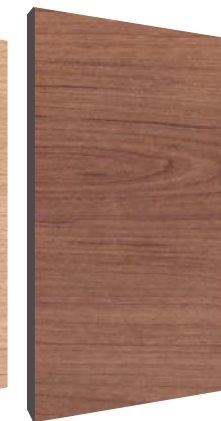
Melaminas / Melamin / Mélamine / Melamines



Pino Cervino / Cervino Pine / Pin Cervino / Cervino Kiefer Buche



Haya / Beech / Hêtre / Buche



Cerezo / Cherry tree / Cerisier / Kirschbaum



Roble ceniza / Dark oak / Chêne foncé / Dunkle Eiche

2



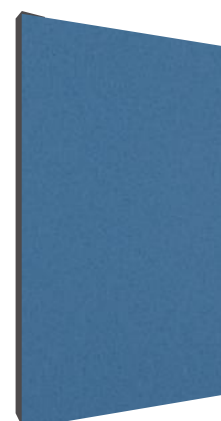
Crema / Creme / Crème / Cremefarben



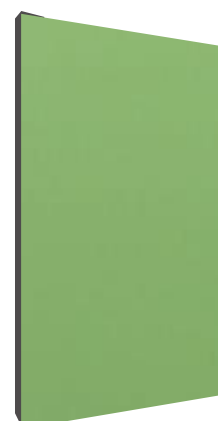
Gris / Grey / Gris / Grau



Chocolate / Chocolate / Chocolat / Schokolade



Azul Azafata / Azafata Blue / Bleu Azafata / Steward-ess Blau



Verde Ecológico / Ecological Green / Vert Écologique / Grüne ökologischen

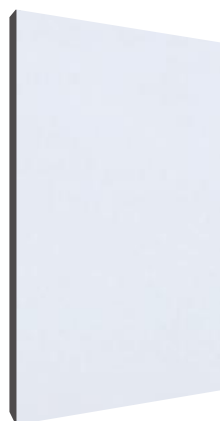
Laminado / Laminated / Laminé / Laminat Formica - Color System



Seringa



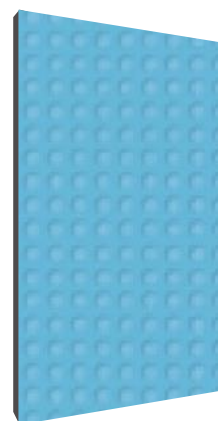
Arena Petrea / Stony Sand / Sable Pierreux / Sandstein



Azul Glaciar / Blue Glacier / Bleu Glacier / Gletscherblau



Azul China / Blue China / Bleu Chine / China Blau



Caribe Microdot / Caribbean Microdot / Caraibes Microdot / Caribbean Microdot

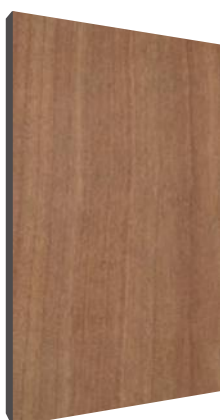
Formica - Maderas / Holz / Bois / Woods



Haya / Beech / Hêtre / Buche



Haya de Saboya / Savoy Beech / Hêtre de Saboya / Savoy-Buche



Cerezo / Cherrytree / Cerisier / Kirschbaum



Erable Ambar / Erable Amber / Vogelaugenahorn Bernstein



Punga



Burnt Strand

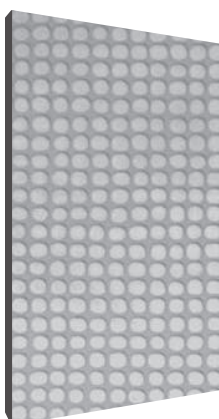
Aceros / Stainless / Acier / Edelstahlverkleidungen



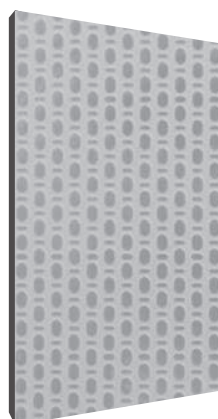
Satinado / Satin / Satiné / Satiniert



Cuero / Leather / Cuir / Leder



Canvas



Linen / Leinen

Cristal / Glass / Verre / Glas



Cristal / Glass / Verre / Glas



Cristal con vinilo adhesivo / Glass with adhesive vinyl / Verre avec le vinyle adhésive / Glas mit Vinyl

Suelos / Floors / Sols / Böden

Goma círculos / Rubber circles / Caoutchouc pastilles rondes / Noppengummi

4,5 Kg/m²



Gris / Grey / Gris / Grau



Azul / Blue / Bleu / Blau



Negro / Black / Noir / Schwarz

Goma Antideslizante / Non slip rubber / Caoutchouc antidérapant / Rutschfester Boden

4,5 Kg/m²



Beige



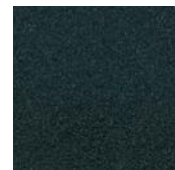
⁽¹⁾ Rosa / Pink / Rose / Rosa



Gris / Grey / Gris / Grau



Azul / Blue / Bleu / Blau



Negro / Black / Noir / Schwarz

⁽¹⁾ El tono del color del suelo, puede variar según se pida instalado en cabina o suelto / The tone of the ground color may vary according to if it is requested installed in cabin or loose / Le ton de la couleur du sol peut varier selon qu'il soit commandé installé dans la cabine ou à part / Der Boden Farbton kann variieren, je nach dem ob er in der Kabine installiert oder einzeln benötigt wird.

Linoleum

4,5 Kg/m²



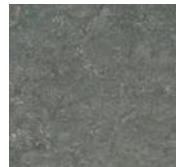
Corn



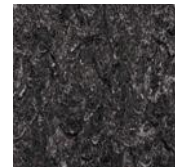
Marrón / Brown / Marron / Braun



Azul cielo / Blue Sky



Quartz Gris / Quartz Grey



Gris oscuro / Dark Grey / Gris foncé / Dunkelgrau



Negro / Black / Noir / Schwarz

Otros / Others / Autres / Andere

4

12 Kg/m²

6 Kg/m²

36 Kg/m²



Acero Inox. antideslizante
Non slip St. Steel / Acier Inox.
antidérapant / Edelstahl
Rutschfest



Aluminio Damero
Aluminium checkerboard
Aluminium Damero
Aluminium Riffelblech



Chapa estriada / Striated
sheet / Feuille striée /
Striated Blatt

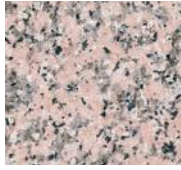
Los colores aquí representados pueden variar según el medio donde se impriman. Raloe no se hace responsable de las variaciones del color / Colours shown may vary depending on the means on which they are printed. Raloe shall not be responsible for the variations of the colours / Les couleurs ici représentés peuvent varier selon le milieu où ils (elles) sont imprimés. C'est pourquoi, Raloe ne devient pas responsable des variations de la couleur / Die hier aufgeführten Farben können abhängig vom Druckmedium variieren. Raloe ist daher nicht für Farbabweichungen verantwortlich.

Granito / Granite / Granit / Grant

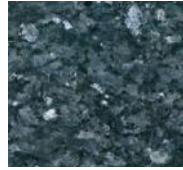
56 Kg/m²



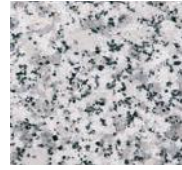
Blanco Cristal / White Glass / Blanc Vitre / Kristallweiß



Rosa Porriño / Porriño Pink / Rose Porriño / Rosa Porriño



Azul Labrador / Labrador Blue / Bleu-Labrador / Blau Labrador



Gris Perla / Pearl grey / Gris Perle / Perlgrau



Gris Quintana / Quintana Grey / Gris Quintan / Grau Quintana



Negro Intenso / Intense black / Noir Intense / Intensiv Schwarz



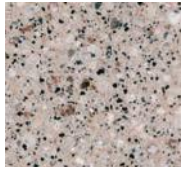
Negro Sudáfrica / South Africa Black / Noir Afrique du Sud / Schwarz Südafrika

Piedra Artificial / Artificial Stone / Pierre artificielle / Kunststein

49 Kg/m²



Blanco Norte / North white / Blanc Nord / Nordweiß



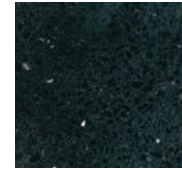
Beige Dafne



Gris Expo / Expo Grey / Gris Expo / Grau Expo



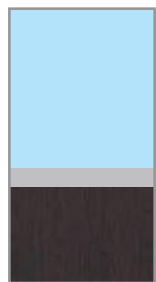
Cemento SPA / Cement SPA / Ciment SPA / Zement SPA



Stellar Negro / Black Stellar / Stellar Noir / Schwarz Stellar

Espejos / Mirrors / Miroirs / Spiegel

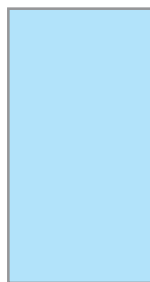
5



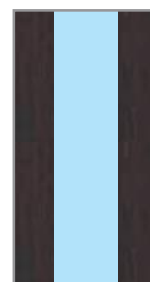
1/2



3/4



Espejo entero / Full mirror / Miroir entier / Ganzer Spiegel



Espejo lama / Vertical slat / Miroir lama / Spiegel als Streifen



Espejo perimetral/ Perimeter mirror / Miroir périmétral / Spiegel oben umlaufend

Acabados espejo: en plata. Otros acabados: blanco envejecido, bronce, etc, CONSULTAR / Mirror finishing: silver. Other finishing: bronze, white or aged, CONSULT / Finition miroir: Argent. Autres finitions: Bronze, Blanc ó vieilli, CONSULTER / Ausführungen Spiegel: Silber. Andere Oberfläche: Bronze, Weiß oder Antik, CONSULT

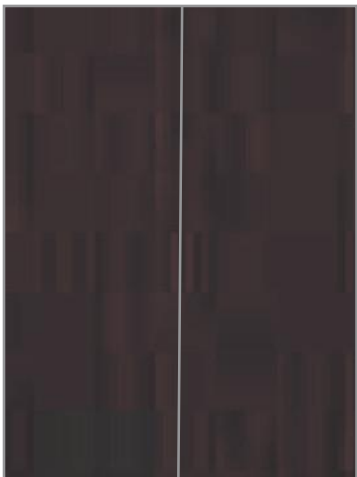
Disposiciones decorativas / Decorative layouts / Dispositions décoratives / Dekorationen



Pared lisa / Plain wall /
Panneaux Lisse / Durch-
gängige Paneele



Pared con separación / Wall with separation /
Panneaux avec séparation / Unterteilte Paneele



Pared sin separación /
Wall without separation /
Panneaux sans séparation
/ Paneele ohne Trennung

Longitud de la pared
Wall length
Longueur de panneaux
Länge der Paneele

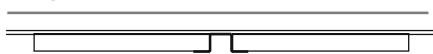
< 900 mm	2 Lamas / Panels / Panneaux / Streifen
900 - 1.400 mm	3 Lamas / Panels / Panneaux / Streifen
1.400 - 1.800 mm	4 Lamas / Panels / Panneaux / Streifen
1.800 - 2.250 mm	5 Lamas / Panels / Panneaux / Streifen
> 2.250 mm	6 Lamas / Panels / Panneaux / Streifen

Frontis en puertas
Door with infill panels
Porte avec panneaux de remplissage
Tür mit erweitertem Türrahmen



6

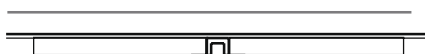
Omega Inox.
St. steel omega
Omega Inox.
Omega Edelstahl



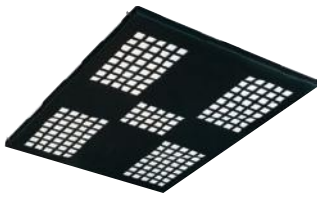
Entrecalle recta (melamina, laminado o inox.)
Straight groove (melamine, laminated or st. steel)
Union droite (melamine, laminé ou inox.)
Gerade Nut (Melamin, Laminat oder Edelstahl)



Góndola aluminio
Aluminium groove
Gondole aluminium
Gondelaluminium



Techos / Suspended ceilings / Plafonds / Abgehängte Decken



Tipo 1 / Type / Type / Typ



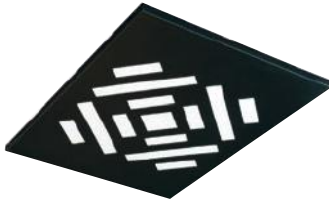
Tipo 3 / Type / Type / Typ



Tipo 4 / Type / Type / Typ



Tipo 5 / Type / Type / Typ



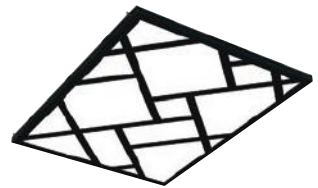
Tipo 6 / Type / Type / Typ



Cristal Matizado / Shaded glass /
Vitre Translucide / Getöntes Glas



Inox. con halógenos / St. steel with
halogen lights / Inox. avec halógenes /
Edelstahl mit Halogenen



Arte



Mondrian



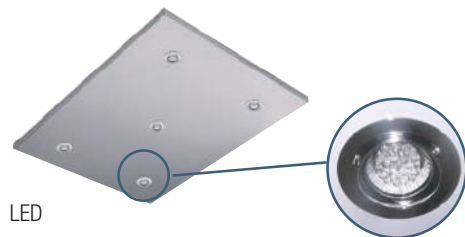
Natura



Stones



Skinplate con halógenos / Skinplate with
halogen lights / Skinplate avec halógenes /
Skinplate mit Halogenen



LED

Techos disponibles tanto en skinplate como en acero inox / Ceiling are available in both
skinplate and stainless steel / Toits disponibles aussi bien en skinplate qu'en inox /
Decken sind sowohl in Skinplate als in Edelstahl erhältlich

Pasamanos / Handrails / Main courantes / Handläufe

7



Tubular curvo inox pulido y satinado, oro y negro/
Polished satin St. steel tubular curved / Tubulaire courbé
inox. poli et satiné / Gebogenes Rohr aus poliertem,
satiniertem Edelstahl



Tubular recto inox pulido / Polished St. Steel tubular
straight / Tubulaire droit inox. poli / Gerades Rohr aus
poliertem Edelstahl



Rectangular inox y en negro / St. Steel rectangular /
Rectangulaire inox / Rechteckig, Edelstahl

Botoneras / Operating panels / Boîtes à boutons / Tableaus

Cabina / Car / Cabine / Kabine



Rellano / Landing / Palier / Außenbereich



Con grabado sobre acero
With engraving on steel plate
Avec gravure sur acier
Mit Gravierung auf Stahl

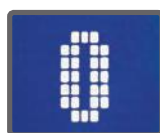


Con placa transparente
With transparent plate
Avec plaque transparente
Mit transparenter Platte

Tipo pasamanos / Handrail type pushes / Type main-courante / Typ Handlauf (EN 81.70)



Displays



LCD mini 52x42 mm
(Estandar / Standard)



TFT Color / Couleur / Farbe 3,5"
70 x 53 mm



LCD maxi 119x91 mm

Nota: La botonera de superficie con Iluminación se puede poner en cualquier tipo de cabina / Note: The car operating panel with lighting can be placed in every type of car / Nota: La boîte à boutons avec illumination peut être choisie pour n'importe quel type de cabine / Hinweis: Das Tastenfeld mit Beleuchtung kann ich jedem Kabinentyp verwendet werden

Pulsadores / Push button / Palier / Boutons / Taster



Bas 120



EB-42



B 50 Q



RT42

Puertas / Doors / Portes / Türen

Automáticas / Automatics / Automatiques / Automatische



Imprimación * / Primed / Apprêt / Grundierung
Acero Inox. / Stainless steel / Acier Inox / Edelstahl



Gran mirilla / Big vision panel / Grand vitrage / Große Sichtscheibe



Bus gran mirilla / Folding door / Big vision panel / Bus Grand vitrage / Falttür Große Sichtscheibe



Cristal total Inox / Complete glass stainless steel frame / Verre Total inox / Vollverglast Edelstahl

Semiautomáticas / Semiautomatic / Semi-automatiques / Drehtüren



Mirilla / Vision panel / Vitrage / Sichtscheibe



Gran mirilla / Big Vision panel / Grand vitrage / Große Sichtscheibe

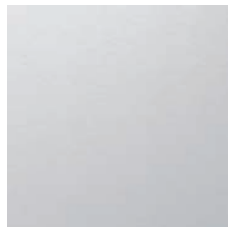


Cristal total / Complete glass / Verre Total / Vollverglast

Acabados Puertas / Door finishings / Finitions des portes / Türausführungen



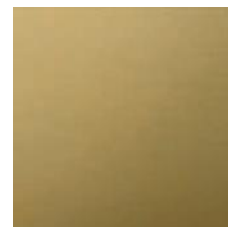
RAL 7032 **



Satinado / Satin / Satiné / Satiniert



Cuero / Leather / Cuir / Leder



Oro / Gold / Or / Gold

* Las puertas se fabrican en una imprimación que admite el repintado a juego con la decoración de la vivienda. / The prime coat of the doors allows repainting according to the home decoration / Les portes sont fabriquées dans une peinture d'après qui permet la repeinte pour assortir avec le décor de la maison / Die Türen werden mit einer Grundierung hergestellt, die ein Überstreichen erlaubt, um diese auf die farbliche Gestaltung der Gebäude abzustimmen.

** Disponibilidad en distintos colores RAL. CONSULTAR / Availability of different RAL colours. Please ask. / Disponibilité de différentes couleurs RAL. Nous consulter. / Die Türen werden mit einer Grundierung hergestellt, die ein Überstreichen erlaubt, um diese auf die farbliche Gestaltung der Gebäude abzustimmen.

El cliente puede integrar los pulsadores exteriores en la pared / The customer can integrate the landing operating panel in the wall / Le client peut intégrer les boutons extérieurs dans le mur. / Der Kunde kann die Außentaster in die Wand integrieren.

CH-01



Paredes / Walls /
Parois / Wände



RAL 7023

Chapa pintada / Painted metal sheet /
Plaque peinte/ lackiertes Blech

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Goma círculos negra / Rubber circles
Black / Caoutchouc pastilles rondes
Noir/ Noppengummi Schwarz

Activa Ice



Paredes / Walls /
Parois / Wände



Formica Azul China / Blue China /
Bleu Chine / China Blau

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Linoleum Azul Cielo / Blue Sky /
Bleu Cie / Blue Sky

M03 - L03



Paredes / Walls /
Parois / Wände



Melamina Roble Ceniza / Melamine
Dark oak / Méla miné Chêne foncé /
Melamin Dunkle Eiche

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Piedra artificial Cemento SPA / Artificial
Stone Cement SPA / Pierre artificielle
Cement SPA / Kunststein Zement SPA

Elegance

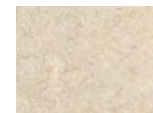


Paredes / Walls /
Parois / Wände



Formica Punga

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Linoleum Corn

M04 - L04



Paredes / Walls /
Parois / Wände



Formica Cerezo / Cherry
tree / Cerisier / Kirschbaum

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Goma círculos negra / Rubber circles
Black/ Caoutchouc pastilles rondes
Noir / Noppengummi Schwarz

A01



Paredes / Walls /
Parois / Wände



Formica Burnt Strand

Suelos / Floors /
Sols / Böden



Granito Blanco Cristal /
Granite White Glass / Granit
Blanc Vitre/ Granit Kristallweiß

Estructuras / Structures / Schachtgerüste

Las estructuras para elevadores nos aportan normalización y flexibilidad que nos dota de las siguientes ventajas

The structures for elevators provide us with a standardization and flexibility which entails certain advantages:

Les structures pour des élévateurs nous apportent la normalisation et la flexibilité qui nous dote des avantages suivants:

Die Schachtgerüste für Aufzüge bringen durch Standardisierung und Flexibilität folgende Vorteile:

Normalización / Standardization / Une normalisation / Standardisierung:

Simplicidad y rapidez en el montaje

Simple and swift installation process

La Simplicité et la rapidité dans l'assemblage

Einfachheit und Schnelligkeit der Montage.

Flexibilidad / Flexibility / Flexibilité/ Flexibilität:

Adaptabilidad a diferentes tipos de instalaciones y edificios, con libertad constructiva / *Adaptability to different types of installations and buildings, with structural liberty* / *Adaptabilité à différents types d'installations et bâtiments, avec une liberté constructive.* / *Anpassungsfähigkeit an verschiedene Arten von Installationen und Gebäuden, mit konstruktiver Freiheit.*

Colores / Colours / Couleurs / Verkleidung:

Disponibilidad de distintos colores RAL

A wide range of RAL colours available

Disponibilité d'avoir d'autres couleurs RAL

Für diverse RAL Farben bitte nachfragen.

